

## **PODURI DE TEATRU**

manifestare dedicată împlinirii a  
400 DE ANI DE LA APARIȚIA PRIMEI EDIȚII  
A OPERELOR COMPLETE ALE LUI WILLIAM SHAKESPEARE - FIRST FOLIO 1623

Organizatori: Teatrul Național „Marin Sorescu” și Fundația Shakespeare

Finanțatori: Primăria Municipiului Craiova și Consiliul Local Craiova, Ministerul Culturii

Parteneri: Institutul Cultural Român, Ambasada Marii Britanii la București, British Council România, Uniunea Teatrală din România și Rețeaua Europeană a Festivalurilor Shakespeare, Institutul Shakespeare de la Stratford-upon-Avon, Universitatea din Birmingham și Universitatea din Craiova.

**Craiova, 20 – 23 aprilie 2023**

### **JOI, 20 APRILIE**

ora 17,00 Piața William Shakespeare  
MANIFESTĂRI TEATRALE URBANE  
DODO & TOBITZĂ - MEDIEVAL MUSIC

ora 18,00 Foaierul Teatrului Național  
DESCHIDEREA OFICIALĂ  
Vernisaj:  
Expoziția documentară de postere, stampe și gravuri SHAKESPEARE ȘI EPOCA SA  
Expoziția de carte OPERELE COMPLETE ALE LUI WILLIAM SHAKESPEARE – 400

ora 19,00 Sala Mare a Teatrului Național:  
C O R I O L A N U S  
spectacol prezentat de Teatrul Național ”Ivan Franko” din Kiev (Ucraina) 3h 30’  
regia Dmytro Bogomazov

### **VINERI, 21 APRILIE**

ora 10,00 Foaierul Teatrului Național:  
400 DE ANI DE LA APARIȚIA PRIMEI EDIȚII A OPERELOR COMPLETE ALE LUI WILLIAM SHAKESPEARE - FIRST FOLIO 1623  
sesiune de comunicări științifice organizată în colaborare cu Asociația Europeană de Cercetare Shakespeare  
Moderatori: Nicoleta Cinpoes și George Volceanov  
Proiecția filmului From Jaggard with love – greetings to Craiova from a Folio (Cu drag de la Jaggard, salutări Craiovei, de pe un in Folio), realizat de Michael Dobson și Institutul Shakespeare de la Stratford  
ora 12,00 Foaierul Teatrului Național:

Lansarea volumului

Shakespeare's Book: The Intertwined Lives Behind the First Folio (Viețile întrepătrunse din spatele First Folio) de Chris Laoutaris

Prezintă: Nicoleta Cinpoes

ora 16,00 – 20,00 Piața William Shakespeare, Piața Frații Buzești, Piața Mihai Viteazul  
MANIFESTĂRI TEATRALE URBANE

ora 16,00 Foaierul Teatrului Național:

Jubileul unui edificiu - 50 de ani de la inaugurarea clădirii TNC

Invitat special Acad. Romeo Belea

ora 17,30 Sala Pictură a Teatrului Național:

MEDALION GEORGE BANU

VOCAȚIA SHAKESPEARIANĂ. FESTIVALUL SHAKESPEARE ȘI TEATRUL NAȚIONAL CRAIOVA

Proiecție Film George Banu

Moderator: Ludmila Patlanjoglu

Lansarea Revistei "SpectActor", dedicată omagierii lui George Banu

Prezintă: Nicolae Coande

ora 20,00 Sala Mare a Teatrului Național:

TIMIȘOARA – CAPITALĂ CULTURALĂ EUROPEANĂ 2023

**HAMLET**

spectacol prezentat de **Teatrul Național "Mihai Eminescu" Timișoara** 2h 50'

regia Ada Lupu Hausvater

ora 21,30 Piața William Shakespeare

Laser Jubilee – celebrarea a 50 de ani de arhitectură modernă a Teatrului Național Craiova

## **SÂMBĂȚĂ, 22 APRILIE**

ora 10,00 Foaierul Teatrului Național:

INTEGRALA TRADUCERILOR OPERELOR COMPLETE ALE LUI WILLIAM SHAKESPEARE

Întâlnire cu realizatorii ediției integrale a traducerilor în limba română a Operelor Complete ale lui William Shakespeare, apărută la Editura "Tracus Arte", coordonator George Volceanov

Participă: Ioan Cristescu

Moderator: Nicolae Coande

ora 12,00 Lansare de carte:

WILLIAM SHAKESPEARE – IULIUS CAESAR, ediție anastatică

copie facsimil a primei apariții a unei piese shakespeareiene în limba română,

"Iuliu Caesar", traducere Căpitan Stoica, editura Ion Heliade Rădulescu, 1844, Editura MJM

FESTIVALUL INTERNAȚIONAL SHAKESPEARE, monografie de Iolanda Mănescu, Editura MJM

ora 16,00 – 20,00 Piața William Shakespeare, Piața Frații Buzești, Piața Mihai Viteazul,

Parcul Nicolae Romanescu

MANIFESTĂRI TEATRALE URBANE

ora 20,00 Sala Studio a Teatrului Național:

MACBETH

spectacol prezentat de Flabbergast Theatre din Londra (Marea Britanie) 2h 15'

producție câștigătoare a concursului *Shakespeare* organizat de Rețeaua Europeană a Festivalurilor Shakespeare

regia Henry Maynard

### **DUMINICĂ, 23 APRILIE**

ora 10,00 Foaierul Teatrului Național:

CENTENAR LIVIU CIULEI - DE LA "CUM VĂ PLACE", BORNĂ A SPECTACOLOGIEI SHAKESPEARIENE ROMÂNEȘTI, LA "FURTUNA", "VISUL UNEI NOPTI DE VARĂ" ȘI "HAMLET"

Întâlnire dedicată împlinirii a 100 de ani de la nașterea marelui om de teatru român Liviu Ciulei

*Participă: Oana Pellea, Marcel Iureș*

Prezintă: Anca Mocanu

ora 12,30 Prezentarea cărții "Liviu Ciulei – acasă și în lume" (3 volume), apărută la Editura Fundația "Camil Petrescu-Teatrul Azi"

ora 16,00 – 20,00 Piața William Shakespeare, Piața Frații Buzești, Piața Mihai Viteazul,

Parcul Nicolae Romanescu

MANIFESTĂRI TEATRALE URBANE

ora 17,00 Sala Studio a Teatrului Național:

FURTUNA

spectacol prezentat de Flute Theatre din Stratford-upon-Avon (Marea Britanie)

regia Kelly Hunter

ora 20,00 Sala Mare a Teatrului Național:

RICHARD III

spectacol prezentat de Teatrul Național "Marin Sorescu" Craiova 2h 35'

regia Bocsárdi László

ora 22,30 ÎNCHIDEREA OFICIALĂ